



Vor der Stadt Pilsen in Böhmen.

Marketenderzelte mit dem kaiserlichen Adler, davor eine Kram- und Trödelbude.

Erster Auftritt.

Soldaten von allen Farben und Feldzeichen drängen sich durch einander, alle Tische sind besetzt. Kroaten und Uhlanen an einem Kohlfeuer kochen, Marketenderin und ein Aufwartmädchen schenken Wein, Soldatenjungen würfeln auf einer Trommel, Hoboisten blasen, Scharfschützen singen.⁴

Es leben die Soldaten
Der Bauer giebt den Braten,
Der Gärtner giebt den Most,
Das ist Soldatenkost.

Der Bürger muß uns backen, 5
Den Adel soll man zwacken,
Sein Knecht ist unser Knecht,
Das ist Soldatenrecht.

In Wäldern gehn wir bürschen 10
Nach allen alten Hirschen,
Und bringen frank und frey
Den Männern das Geweih.

Heut schwören wir der Hanne
Und morgen der Susanne
Die Lieb ist immer neu, 15
Das ist Soldatentreu.

Wir schmausen wie Dynasten,
Und morgen heißt es: fasten.
Früh reich, am Abend bloß,
Das ist Soldatenloos. 20

⁴ Kroaten bis singen.] Grenadiere an einem Kohlfeuer kochen, Kroaten und Uhlanen treiben Handel, Marketenderin schenkt Wein, Soldatenjungen würfeln auf einer Trommel, Hoboisten blasen. $h^{B(L)}$ (wie $h^{4(L)}$, weiter korr. in $h^{5(L)}$ für E); das folgende Lied fehlt $h^{B(L)}$, $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E

Wer hat, der muß nur geben,
 Wer nichts hat, der soll leben,
 Der Ehemann hat das Weib
 Und wir den Zeitvertreib.

25

Es heißt bei unsern Festen
 Gestohlnes schmeckt am besten.
 Unrechtes Gut macht fett,
 Das ist Soldatengebet.

Zweiter Auftritt.

Bauer mit seinem Sohn kommt aufs Proscenium.

Bauerknabe

30

Vater, es wird nicht gut ablaufen,
 Bleiben wir von dem Soldatenhaufen.
 Sind Euch gar trotzig Kameraden,
 Wenn sie uns nur nichts am Leibe schaden.

Bauer

35

Ey was! Sie werden uns ja nicht fressen (5)
 Treiben sies auch ein wenig vermessen.

Siehst Du? Sind neue Völker herein,
 Kommen frisch von der Saal und dem Main,
 Bringen Beut mit, die rarsten Sachen!
 Unser ists, wenn wirs nur listig machen. (10)

40

Ein Hauptmann den ein andrer erstach
 Ließ mir ein Paar glückliche Würfel nach.
 Die will ich heut einmal probieren

Ob sie die alte Kraft noch führen. (15)
 Must Dich nur recht erbärmlich stellen.

45

Sind Dir gar lockere, leichte Gesellen,
 Lassen sich gerne schön thun und loben,
 So wie gewonnen, so ists zerstoßen.

Nehmen sie uns das unsre in Scheffeln, (20)
 Müssen wirs wieder bekommen in Löffeln,

50

Schlagen sie grob mit dem Schwerdte drein,
 So sind wir pffiffig und treibens fein.

[im Zelt wird gesungen und gejubelt]

Wie sie juchzen – daß Gott erbarm!

Alles das geht von des Bauern Felle.

- (25) Schon acht Monate legt sich der Schwarm
 Uns in die Betten und in die Ställe,
 Weit herum ist in der ganzen Aue 55
 Keine Feder mehr, keine Klaue,
 Daß wir für Hunger und Elend schier
 (30) Nagen müssen die eignen Knochen.
 Wars doch nicht ärger und krauser hier,
 Als der Sachs noch im Lande thät pochen. 60
 Und die nennen sich Kaiserliche.

Bauerknabe

- (35) Vater, da kommen ein paar aus der Küche,
 Sehen nicht aus als wär viel zu nehmen.

Bauer

- Sind einheimische, gebohrne Böhmen,
 Von des Terschkas Karabinieren, 65
 Liegen schon lang in diesen Quartieren.
 Unter allen die schlimmsten just,
 (40) Spreitzen sich, werfen sich in die Brust,
 Thun als wenn sie zu fürnehm wären,
 Mit dem Bauer ein Glas zu leeren. 70
 Aber dort seh ich drei⁵ scharfe Schützen
 Linker Hand, um ein Feuer sitzen.
 (45) Sehen mir aus, wie Tiroler schier.
 Emmerich komm! An die wollen wir,
 Lustige Vögel, die gerne schwatzen, 75
 Tragen sich sauber und führen Batzen.
 [gehen nach den Zelten]

Dritter Auftritt.

Wachtmeister und Trompeter begegnen ihnen.⁶

Trompeter

Was will der Bauer da? Fort Halunk.

⁵ drei] die drei $h^{B(L)}$ (wie $h^{A(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)

⁶ Wachtmeister bis ihnen.] Vorige. Wachtmeister. Trompeter. Uhlan. $h^{B(L)}$ (wie $h^{A(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)

Bauer

Gnädige Herren, einen Bißen und Trunk, (50)
Haben heut noch nichts warmes gegessen.

Trompeter

80 Ey das muß immer saufen und fressen.

Uhlan [mit einem Glase]

Nichts gefrühstückt! Da trink du Hund!
[führt den Bauer nach den Zelten, jene kommen vorwärts]

Wachtmeister zum Trompeter

Meinst Du, man hab uns ohne Grund (55)
Heute die doppelte Löhnung gegeben,
Nur daß wir flott und lustig leben?

Trompeter

85 Die Herzoginn kommt ja heute herein
Mit dem fürstlichen Fräulein.

Wachtmeister

Das ist nur der Schein. (59a)

Die Truppen die aus fremden Landen (59b)

Sich hier vor Pilsen zusammenfanden, (60)

90 Die sollen wir gleich an uns locken
Mit gutem Schluck und guten Brocken.
Damit sie sich gleich zufrieden finden,
Und fester sich mit uns verbinden.

Trompeter

Ja es ist wieder was im Werke! (65)

Wachtmeister

95 Die Herrn Generäle und Kommendanten –

Trompeter

Es ist gar nicht geheuer, wie ich merke.

Wachtmeister

Die sich so dick hier zusammenfanden.

Trompeter

Sind nicht für die Langweil herbemüht.

Wachtmeister⁷

(70) Und das Gemunkel, und Gespioniere
Und das Heimlichthun, und die vielen Kouriere – 100

Trompeter

(71a) Ja! Ja! Das hat sicher was zu sagen!

Wachtmeister

(71b) Und der spanische steife Kragen
Den man seit gestern herumgehn sieht,
Mit der guldenen Gnadenkette,
Das hat was⁸ zu bedeuten, ich wette. 105

Trompeter

(75) Wieder so ein Spürhund, gebt nur acht,
Der die Jagd auf den Herzog macht.

Wachtmeister

(80) Merkst Du wohl? Sie trauen uns nicht,
Fürchten des Friedländers heimlich Gesicht,
Er ist ihnen zu hoch gestiegen, 110
Möchten ihn gern herunterkriegen.

Trompeter

Aber wir halten ihn aufrecht, wir.
Dächten doch alle wie ich und Ihr.

Wachtmeister

(85) Unser Regiment und die andern vier,
Die der Terschka anführt, des Herzogs Schwager, 115
Das resoluteſte Corps im Lager,
Sind ihm ergeben und gewogen,
Hat er uns selbst doch herangezogen,
Alle Hauptleute setzt' er ein,
Sind alle mit Leib und Leben sein. 120

⁷ verkürzte Fassung der folgenden Verse 99–103: Und das Gemunkel, und das Geschicke – / Trompeter. / Ja! Ja! / Wachtmeister. / Und von Wien die alte Perücke, / die man seit gestern herum gehn sieht, $h^{B(L)}$ (wie $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)

⁸ was] wieder was $h^{B(L)}$ (wie $h^{4(L)}$ und $h^{5(L)}$)

Vierter Auftritt.

Vorige. Kroat mit einem Halsschmuck. Scharfschütze folgt ihm.

Scharfschütz

Kroat, wo hast Du das Halsband gestohlen? (90)
Handle Dirs ab! Dir ists doch nichts nütz.
Geb Dir dafür das Paar Terzerolen.

Kroat

Nix, nix. Du willst mich betrügen, Schütz.

Scharfschütz

125 Nun! Nun!⁹ Geb Dir auch noch die blaue Mütz.
Hab sie so eben im Glücksrad gewonnen. (95)
Siehst Du? Sie ist zum höchsten Staat.

Kroat

[läßt das Halsband in der Sonne spielen]
'Sist aber von Perlen und edelm Granat.
Schau wie das flinkert in der Sonnen!

Scharfschütz [nimmt das Halsband]

130 Die Feldflasche noch geb ich drein,
[besieht es]
Es ist mir nur um den schönen Schein. (100)

Trompeter

Seht nur, wie der den Kroaten prellt!
Halbpart Schütze, so will ich schweigen.

Kroat [hat die Mütze aufgesetzt]

Deine Mütze mir wohlgefällt.

Scharfschütz [winkt dem Trompeter]

135 Wir tauschen hier! Die Herrn sind Zeugen!

⁹ Nun! Nun!] Nun! *h^{B(L)}* (wie *h^{4(L)}*, *h^{5(L)}* und *E*)

Fünfter Auftritt.

Konstabler tritt zum Wachtmeister.

- (105) Wie ists Bruder Karabinier?
Werden wir uns lang noch die Hände wärmen?
Da! die Feinde schon frisch im Feld herumschwärmen.

Wachtmeister

Thuts ihm so eilig, Herr Konstabel?
Die Wege sind noch nicht praktikabel. 140

Konstabler

- (110) Mir nicht. Ich sitze gemächlich hier.
Aber das Prager Blatt¹⁰ ist gekommen,
Meldet, Regensburg sei genommen.

Trompeter

Ey, da werden wir bald aufsitzen.

Wachtmeister

- (115) Wohl gar! Um dem Baiern¹¹ sein Land zu schützen? 145
Der dem Fürsten so unfreund¹² ist?
(116) Werden uns eben nicht sehr erhitzen.¹³

Sechster Auftritt.

Vorige. Zwey Jäger kommen. Darauf Marketenderin. Soldatenschulmeister¹⁴ und Aufwärterin.

Jäger¹⁵

- (118) Sieh! Sieh!
Da treffen wir lustige Compagnie.

¹⁰ das Prager Blatt] ein Eilbot $h^{B(L)}$ (wie $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)

¹¹ Baiern] Baier $h^{B(L)}$ (wie $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)

¹² unfreund] unfreundlich $h^{B(L)}$ (wie $h^{4(L)}$ und $h^{5(L)}$)

¹³ erhitzen.] erhitzen. / Konstabler. / Meynt ihr? – Was ihr nicht alles wißt. $h^{B(L)}$ (wie $h^{5(L)}$ und E)

¹⁴ Soldatenschulmeister] Soldatenjungen. Schulmeister. $h^{B(L)}$ (wie $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)

¹⁵ Jäger] Erster Jäger. $h^{B(L)}$ (so durchgehend im sechsten Auftritt; Kennzeichnung auch in $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)

Trompeter

150 Was für Grünröck mögen das seyn? (120)
Tretan ganz schmuck und stattlich ein.

Wachtmeister

Sind Holkische Jäger, die silberne Tressen
Hohlten sie¹⁶ nicht auf der Leipziger Messen.

Marketenderin [bringt Wein¹⁷]

Glück zur Ankunft ihr Herrn!

Jäger

Was? der Blitz!
155 Das ist ja die Gustel aus Blasewitz. (125)

Marketenderin

155 I freilich! Und er ist wohl gar Mußjö,
Der lange Peter aus Itzehö?
Der seines Vaters goldene Füchse
Mit unserm Regiment hat durchgebracht,
Zu Glücksstadt, in einer lustigen Nacht – (130)

Jäger

160 Und die Feder vertauscht mit der Kugelbüchse.

Marketenderin

Ey! da sind wir alte Bekannte!

Jäger

Und treffen uns hier im böhmischen Lande.

Marketenderin

165 Heute da Herr Vetter und morgen dort,
Wie einen der rauhe Kriegesbesen (135)
Fegt und schüttelt von Ort zu Ort,
Bin indeß weit herum gewesen.

Jäger

Wills ihr glauben! Das stellt sich dar.

¹⁶ sie] sie sich *h^{B(L)}* (wie *h^{4(L)}*, *h^{5(L)}* und *E*)

¹⁷ bringt Wein] kommt und bringt Wein. *h^{B(L)}* (wie *h^{4(L)}*, *h^{5(L)}* und *E*)

Marketenderin

(140) Bin hinauf bis nach Temeswar
 Gekommen mit den Bagagewagen,
 Als wir den Mansfelder thäten jagen, 170
 Lag mit dem Friedländer vor Stralsund,
 Gieng mir dorten die Wirthschaft zu Grund,
 Zog mit dem Succurs vor Mantua,
 (145) Kam wieder heraus mit dem Feria,
 Und mit einem spanischen Regiment 175
 Hab ich einen Abstecher gemacht nach Gent,
 Jetzt will ichs im böhmischen Land probieren,
 Alte Schulden einkaßieren,
 (150) Ob mir der Fürst hilft zu meinem Geld,
 Und das dort ist mein Marketenderzelt. 180

Jäger

Nun, da trifft sie alles beisammen an!
 [führt sie vorwärts, heimlich]¹⁸
 Doch wo hat sie den Schottländer hingethan,
 Mit dem sie damals herumgezogen?

Marketenderin

(155) Der Spizbub! der hat mich schön betrogen.
 Fort ist er! Mit allem davon gefahren, 185
 Was ich mir thät am Leib ersparen.
 Ließ mir nichts, als den Schlingel da!

Soldatenjunge [kommt gesprungen]
 Mutter! Sprichst Du von meinem Papa?

Jäger

(160) Nun! Nun! Das muß der Kaiser ernähren,
 Die Armee sich immer muß neu gebähren. 190

Soldatenschulmeister [kommt mit einer Peitsche¹⁹]
 Fort in die Feldschule! Marsch ihr Buben!

Jäger

Das fürcht sich auch vor der engen Stuben!

¹⁸ *Regieanweisung fehlt* $h^{B(L)}$ (wie $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)

¹⁹ mit einer Peitsche] *fehlt* $h^{B(L)}$ (wie $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)

Mädchen²⁰ [kommt]

Base, sie wollen fort.

Marketenderin

Gleich! Gleich!

Jäger

Ey, wer ist denn das kleine Schelmengesichte?

(165)

Marketenderin

'Sist meiner Schwester Kind – aus dem Reich!

195

Jäger

Ey! also eine liebe Nichte?

[Marketenderin geht]

Zweiter Jäger [das Mädchen haltend]

Bleib sie bei uns doch, artiges Kind.

Mädchen

Gäste dort zu bedienen sind! –

[macht sich los und folgt der Marketenderin²¹]

Siebenter Auftritt.

Beide Jäger. Wachtmeister. Trompeter.

Erster Jäger

Das Mädchen ist kein übler Bissen.

(170)

Und die Muhme! Beym Element!

Was haben die Herrn vom Regiment

Sich um das niedliche Lärvchen gerissen!

Was man nicht alles für Leute kennt!

Und wie die Zeit von dannen rennt!

(175)

Was werd ich noch alles erleben müssen.

[zum Wachtmeister und Trompeter]

Euch zur Gesundheit, meine Herrn!

Laßt²² uns hier auch ein Plätzchen nehmen.

200

205

²⁰ Mädchen Aufwärterin. $h^{B(L)}$ (so auch nach V. 197; wie $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)

²¹ folgt der Marketenderin] geht. $h^{B(L)}$ (wie $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E); der folgende Wechsel zum (hier) siebten Auftritt erst nach V. 207, dabei werden als auftretende Personen Jäger (nicht Beide Jäger) genannt $h^{B(L)}$ (ähnlich $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)

²² Laßt] Laß $h^{B(L)}$ (wie $h^{4(L)}$ und $h^{5(L)}$)

Wachtmeister

(180) Wir danken schön. Von Herzen gern.
Wir rücken zu. Willkommen in Böhmen.

Jäger²³

Ihr sitzt hier warm. Wir in Feindes Land
Mußten derweil uns schlecht bequemen. 210

Trompeter

Man sollts Euch nicht ansehen, Ihr seid galant.

Wachtmeister

(185) Ja, ja, im Saalkreis und auch in Meißen
Hört man Euch Herrn nicht besonders preisen.

Zweiter Jäger

Seid mir doch still. Was will das heißen? 215
Der Kroat es ganz anders trieb,
Uns nur die Nachles' übrig blieb.

Trompeter

(190) Ihr habt da einen saubern Spitzen
Am Kragen, und wie Euch die Hosen sitzen,
Die feine Wäsch, der Federnhut²⁴ 220
Was das alles für Wirkung thut!
Daß doch den Burschen das Glück soll scheinen,
Und so was kommt nie an unser einen!

Wachtmeister

(195) Dafür sind wir des Friedländers Regiment,
Man muß uns ehren und respektieren. 225

Jäger

Das ist für uns andre kein Compliment,
Wir eben so gut seinen Nahmen führen.

Wachtmeister

Ja, Ihr gehört auch so zur ganzen Masse.

²³ Jäger] Erster Jäger $h^{B(L)}$ (so auch im weiteren Verlauf des Auftritts; wie $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)

²⁴ Wäsch, der Federnhut] Wäsche, der Federhut $h^{B(L)}$ (wie $h^{4(L)}$, $h^{5(L)}$ und E)